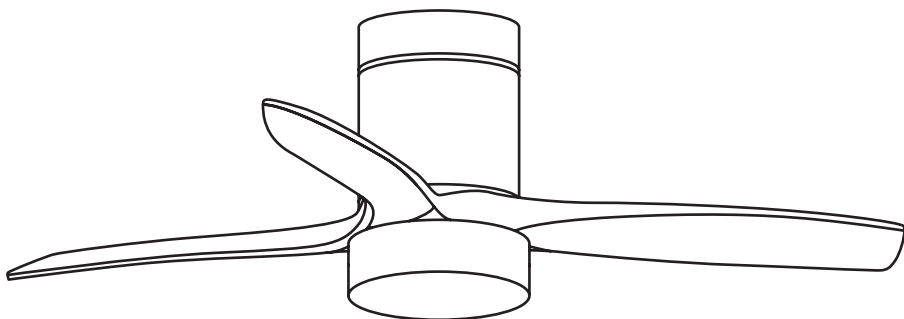


CREATE



Wind Calm

Assembly manual | Manual de montaje

[illegible]

EN

To download this user guide in your language, visit our website:
www.create-store.com/uk



ES

Para descargar el manual en su idioma, visite nuestra web:
www.create-store.com/es



PT

Para baixar o manual no seu idiomas, visite nosso site:
www.create-store.com/pt



FR

Pour télécharger le manuel dans votre langue, visitez notre site Web:
www.create-store.com/fr



IT

Per scaricare il manuale nella sua lingua, visitare il nostro sito Web:
www.create-store.com/it



DE

Um das Handbuch in Ihrer Sprachen herunterzuladen, besuchen Sie unsere Website:
www.create-store.com/de



NL

Bezoek onze website om de handleiding in uw taal te downloaden:
www.create-store.com/nl



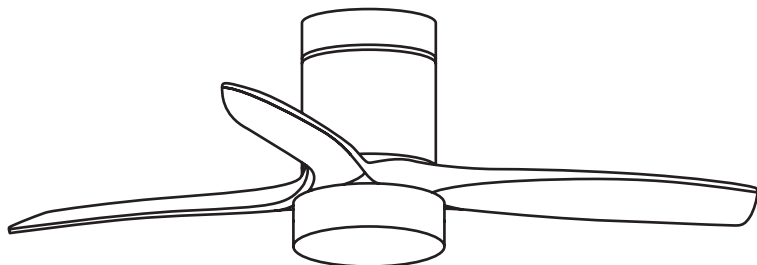
PL

Aby pobrać instrukcję w swoim języku, odwiedź naszą stronę internetową:
www.create-store.com/pl



CREATE

THIS MANUAL IS FOR ALL WIND CALM MODELS
ESTE MANUAL ES PARA TODOS LOS MODELOS WIND CALM



INDEX

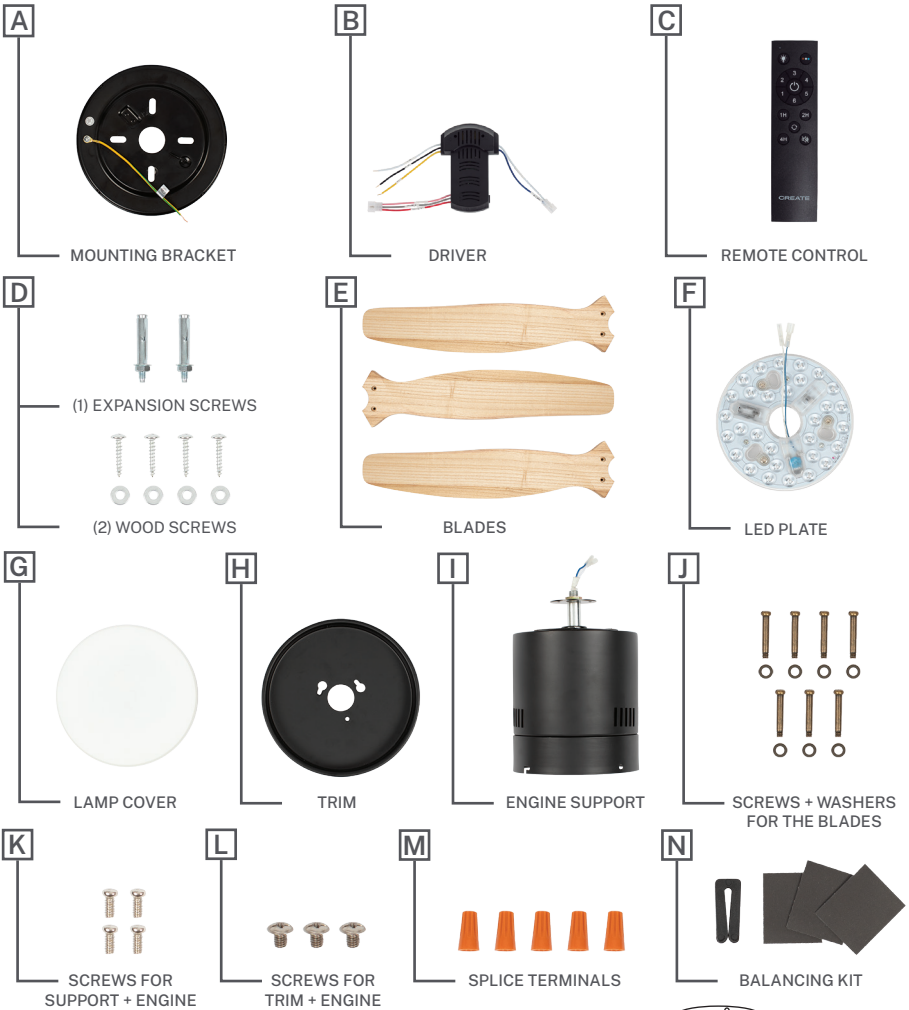
ENGLISH

Parts list with light	5
Step 1. Wood roof	6
Step 1. False ceiling	7
Step 1. Concrete roof	8
Step 2. Driver connection	10
Step 3. Anchoring the motor to the ceiling	12
Step 4. Assembly of the blades	13
Step 5. Placement of the trim	14
Step 6. Led board connection	15
Step 7. Attaching the lamp cover	16
Wall controller installation	17
Blade balancing kit	19

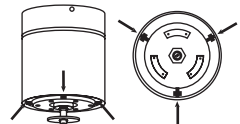
ESPAÑOL

Listado de piezas	20
Paso 1. Techo de madera	21
Paso 1. Techo de hormigón	22
Paso 1. Falso techo	24
Paso 2. Conexión del driver	25
Paso 3. Anclaje del motor al techo	27
Paso 4. Montaje de las aspas	28
Paso 5. Colocación del embellecedor	29
Paso 6. Conexión de la placa led	30
Paso 7. Colocación de la tapa de la lámpara	31
Instalación controlador de pared	32
Kit de equilibrado de las aspas	34

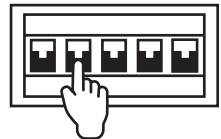
PARTS LIST WITH LIGHT



ATTENTION! Remove the three plastic security tabs from the bottom of the motor before beginning assembly.

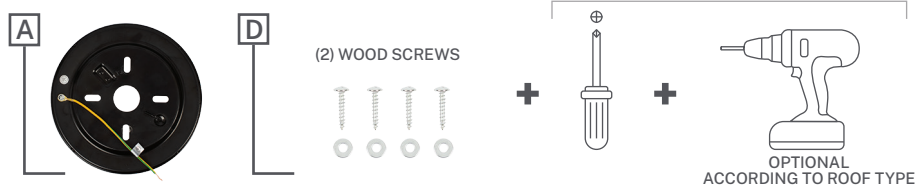


ATTENTION! Before starting the assembly, remember to disconnect the light from the electrical box to avoid suffering an electric shock.



STEP 1. WOOD ROOF

PARTS AND TOOLS



Mark with a pencil the 4 holes of the piece **A** in the roof.



If necessary, depending on the type of roof, you will need to use a drill to make the hole in the wood.



Place the washer and then the screw **D2** with the help of the screwdriver.



Repeat this step for the remaining 3 holes.



Make sure the part **A** is perfectly attached to the ceiling with the screws well tightened.

STEP 1. FALSE CEILING

PARTS AND TOOLS

EQUIPMENT NOT INCLUDED



Mark 2 parallel holes on the ceiling with a pencil using the piece as a guide A.



With the help of a drill, make the two corresponding holes.



Insert the set screws into the holes and make sure the lever opens.



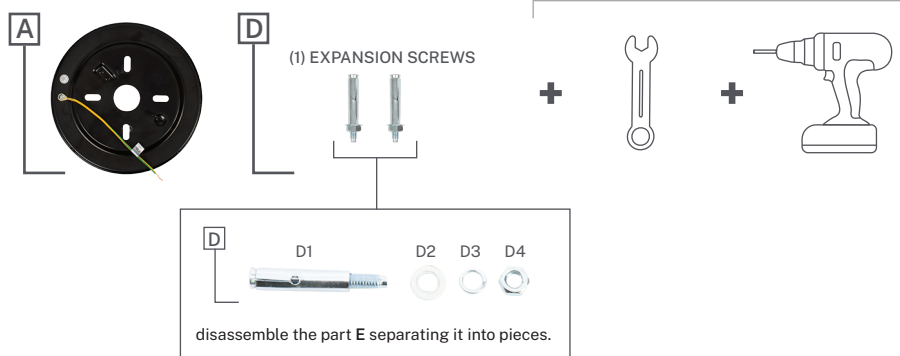
Place the piece A and screw the fixing screws to the false ceiling.



Make sure the part A It is perfectly attached to the ceiling.

STEP 1. CONCRETE ROOF

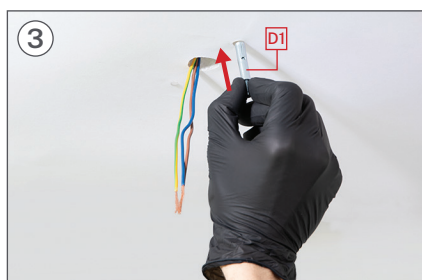
PARTS AND TOOLS



Mark with a pencil 2 parallel holes using the piece as a guide A.



With the help of a drill, make the two corresponding holes with a Ø8 mm drill bit.



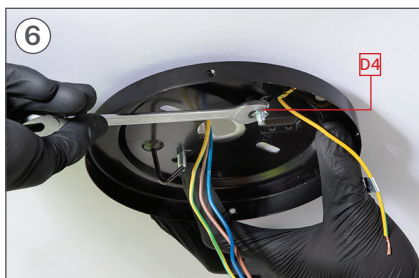
Insert the pieces D1 in the holes in the ceiling.



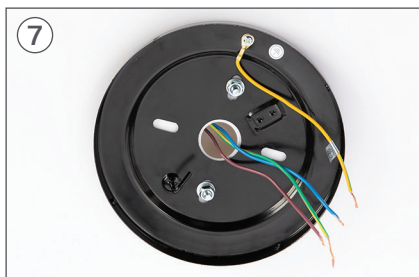
place the piece A matching their holes with the screws D. Make sure the ceiling cables go through the center hole of the piece A.



Introduce the part in order **D2**, **D3** and then the nut **D4**.



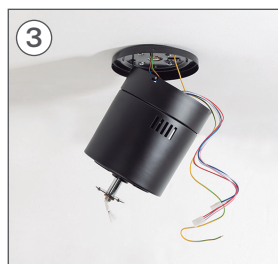
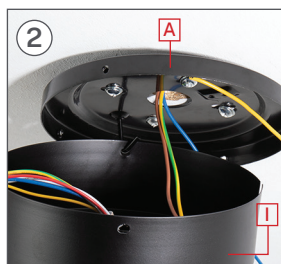
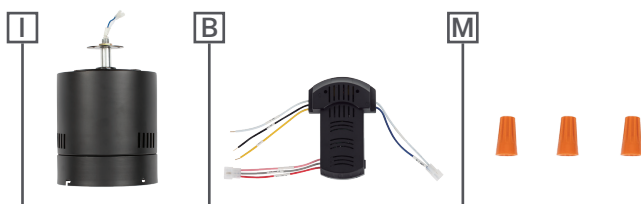
tighten the part **D4** with a no. 10 spanner, until you feel it is secure.



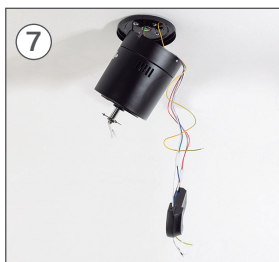
Make sure the part **A** It is perfectly attached to the ceiling.

STEP 2. DRIVER CONNECTION

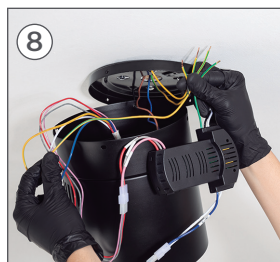
PARTS AND TOOLS



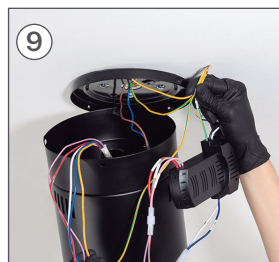
Join the connections of the part **I** with those of the piece **B**, each with its corresponding color.



Check that the central structure is well placed.



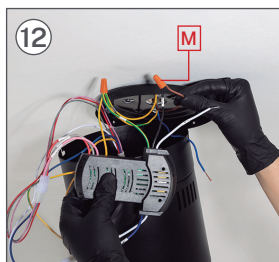
Select and connect all ground wires, including the one for your installation.



Once connected, place the piece **M** screwing it in until it is secure.



Connect the NEUTRAL (L) cable of the driver to the NEUTRAL cable of your installation.



Once connected, place the piece **M** screwing it in until it is secure.



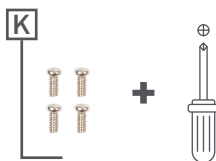
Connect the PHASE (L) cable of the driver to the PHASE cable of your installation. Once connected, place the piece **M**.



Once the cables are connected, insert the part **B** inside the piece **I**. As shown in the picture.



STEP 3. ANCHORING THE MOTOR TO THE CEILING



Use 2 screws **K** and screw them, not too tightly, into the parallel holes in the part **A**.



Remove the piece from the hook **I** and fit it into the piece **A** without pinching any wires.

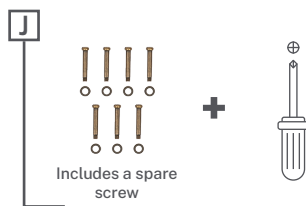


Once attached to the hole, turn the piece **I** to the right and check that it is seated correctly without pinching any wires.



Once the part is fitted input the 2 screws **K** in the remaining holes by tightening them with the screwdriver. Then tighten the first 2 screws so that it is secure.

STEP 4. ASSEMBLY OF THE BLADES



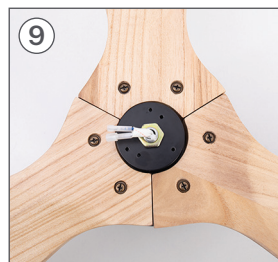
With the motor well placed, we will begin the assembly of the blades E.



Place the first blade AND holding it with washers and screws J with the help of the screwdriver, without tightening them too much, to be able to put the rest.

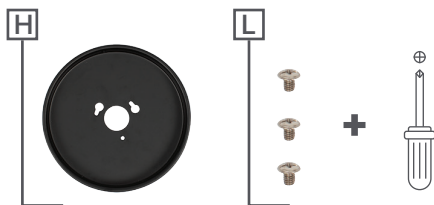


Do the same step with the second and third blade E. Remember not to screw the screws to the maximum.

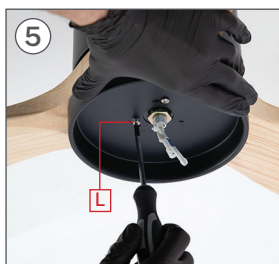
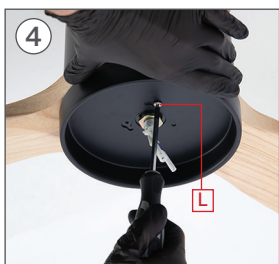


Once all the blades are in place E screw all the screws well J so that the blades are well attached.

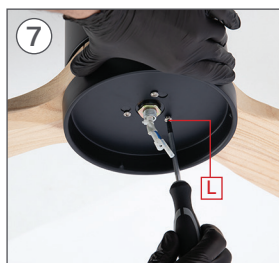
STEP 5. PLACEMENT OF THE TRIM



To place the part H Pass the fan wires through the center hole squaring the 2 holes with those of the center bracket.

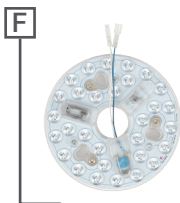


Screw in the screws L in the two large holes of the piece H without pressing too much. Then turn the piece H to the right so that it is perfectly seated and aligned with the third hole.



Once the part is attached H screw in the last screw L and tighten the rest so that the piece is attached to the fan.

STEP 6. LED BOARD CONNECTION



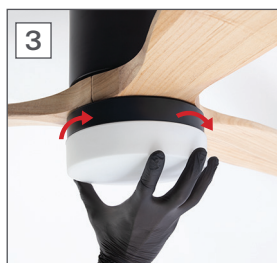
Connect the wires of the part F to those of the fan joining the connections, each one with the same color.



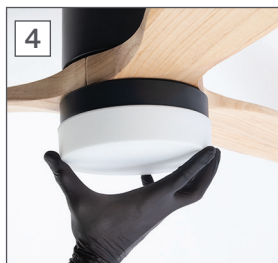
Then attach the part F to the fan through the magnets so that it stays in place.

STEP 7. ATTACHING THE LAMP COVER

G



Place the piece G. on the fan and secure it by turning clockwise.

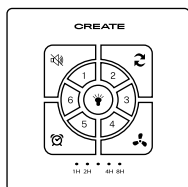


Don't forget to check that the part G it stays well attached. Once verified, you will be able to connect the electricity and enjoy your new fan with light.

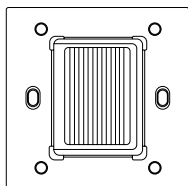
WALL CONTROLLER INSTALLATION

Through our store you can buy the wall controller separately. Follow the instructions below for assembly.

PARTS LIST



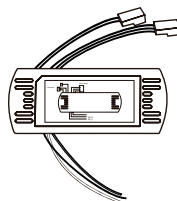
Controller



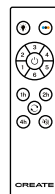
Clamping bracket



Screws



Driver



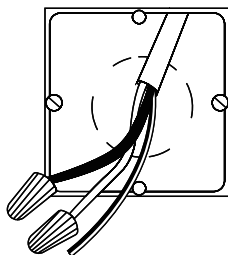
Command

MOUNTING THE WALL CONTROLLER WITH LIGHT

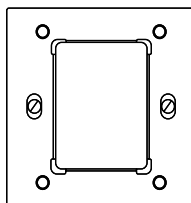
BRACKET FIXING AND CONTROLLER MOUNTING

Use a switch close to the fan to which you are installing the controller.

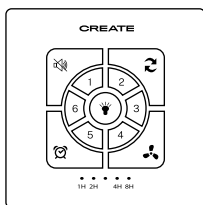
①



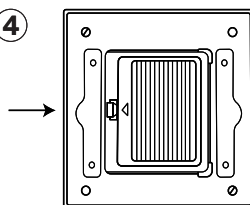
②



③



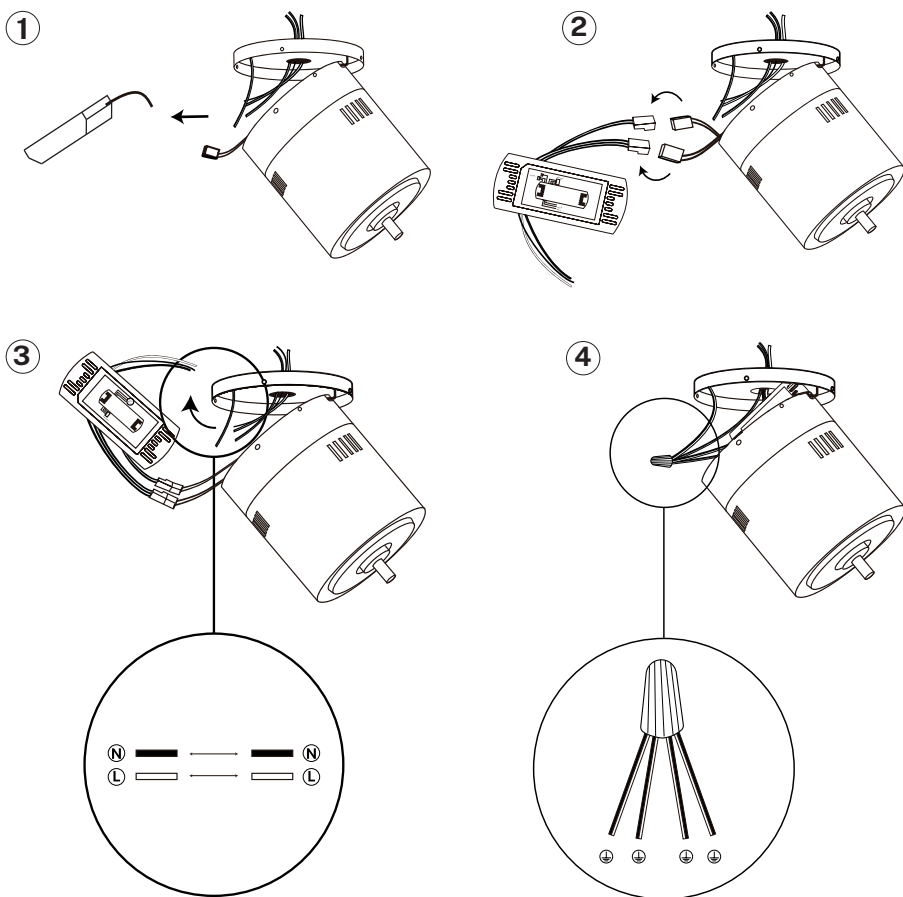
④



1. Disassemble the switch and terminate the L and N wires separately.
2. Hide the wiring well and place the support bracket with the help of the screws that you will find in the package.
3. Next, attach the controller which will be attached with the help of the magnets.
4. Remove the cover on the back of the controller to insert two AAA batteries and close the cover.

CONTROLLER CONNECTION TO FAN

1. To access the controller of your ceiling fan you must remove the two side screws as shown in the image. Once you access the driver, disconnect all wiring and remove the driver from the fan motor.
2. Connect the fan motor wires with the driver motor output wires and the Driver light output wires with the LED motor wires by matching the connections in their correct position.
3. Connect the N wire from your home to the N wire of the controller and the L wire from your home to the L wire from the driver.
4. If your home has a grounding cable, connect all the grounding cables, both from the fan and from the driver and from the support with the one from your home.
5. Once the new controller is installed, mount the fan again. Once assembled correctly, connect the electricity to enjoy your new controller.



BLADE BALANCING KIT



Your ceiling fan may have blade swinging issues when it is running due to irregularities in the blades or brackets. Also, incorrect mounting of the system or crooked bearings could cause additional problems. The following procedure is recommended to remedy these problems:

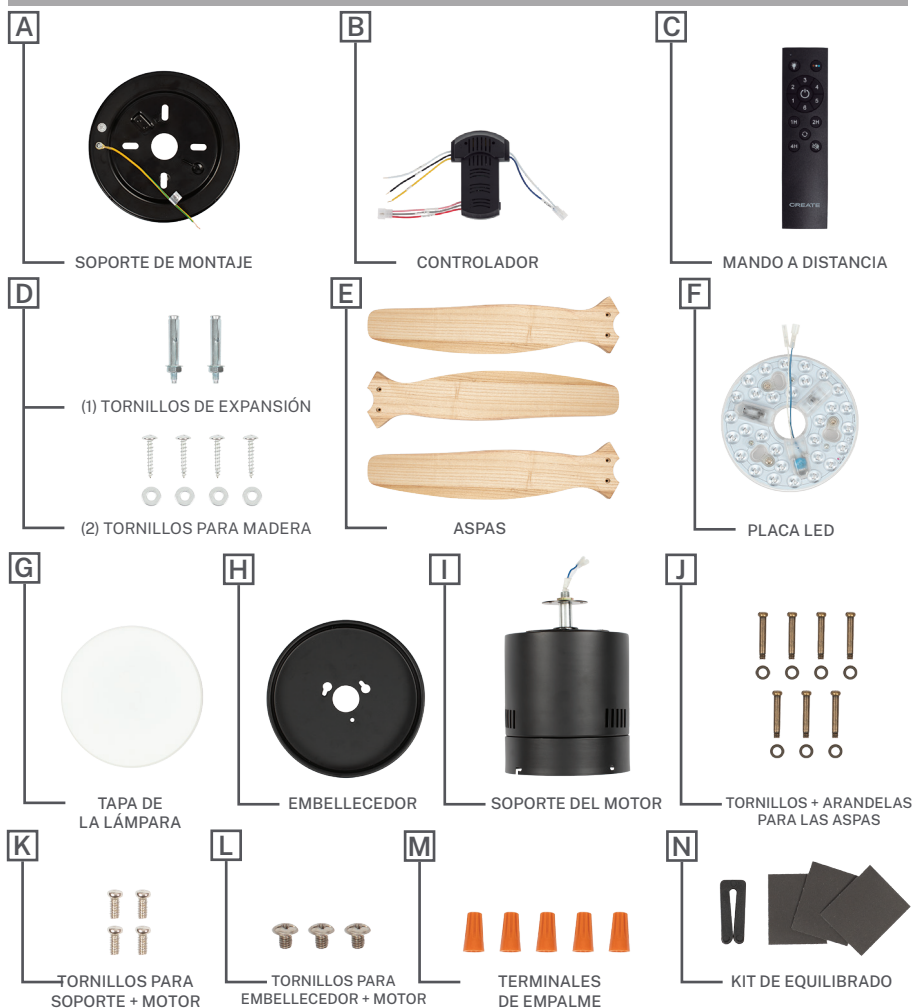
1. Make sure the blades are firmly bolted to their brackets.
2. Make sure all blades are securely attached to the center swivel housing and check the pitch of the blade holders, they should all be the same.
3. Standing under the fan and looking up, check that none of the blade brackets are bent so that none of the blades are misplaced. You can correct the position of the blade holders by gently bending them into the correct position.
4. You can check the height of the blades with a simple school ruler. Place the ruler against the ceiling vertically and level with the outside of the blade tip. Check the distance from the tip of the blade to the ceiling, rotate the blades carefully by hand and check the rest of the blades. If the blades are not aligned, you can carefully bend the blade bracket up or down slightly to align with each other.

If the balance problem is not resolved even by following the steps above, you should perform dynamic balancing using the provided kit. Follow the procedure below:

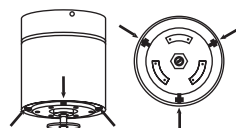
1. Turn on the fan and adjust the speed at which the most rocking is created (normally occurs at the highest speed).
2. Turn off the fan. Select a blade and place the balance clip, halfway between the bracket and the tip, on the trailing edge of the blade.
3. Turn on the fan. Wait to see if the sway has improved or worsened. Turn the fan off again and place the clip on another blade to recheck. Repeat this process with all the blades and see which one has improved the most.
4. Place the clip on the blade that has improved the most. Move it in or out of the blade and crank the fan to find the best position where the clip offers the most balance improvement.
5. Then remove the clip and install a balance weight on top of the blade on the centerline near the point where the clip was attached. Use a knife or blade if necessary to separate the weights.

Careful: Stand at a safe distance from the blades. If the clip has not been secured correctly, for whatever reason, you could be injured.

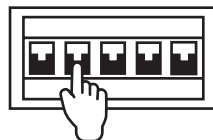
LISTADO DE PIEZAS



¡ATENCIÓN! Retire las tres lengüetas de plástico de seguridad de la parte inferior del motor antes de iniciar el montaje.



¡ATENCIÓN! Antes de comenzar el montaje recuerde desconectar la luz del cuadro eléctrico para no sufrir una descarga eléctrica.



PASO 1. TECHO DE MADERA

PIEZAS Y HERRAMIENTAS



1 Marcar con un lápiz los 4 agujeros de la pieza A en el techo.



2 Si fuera necesario, según el tipo de techo, deberá utilizar un taladro para hacer el agujero en la madera.



3 Coloque la arandela y posteriormente el tornillo D2 con la ayuda del destornillador.



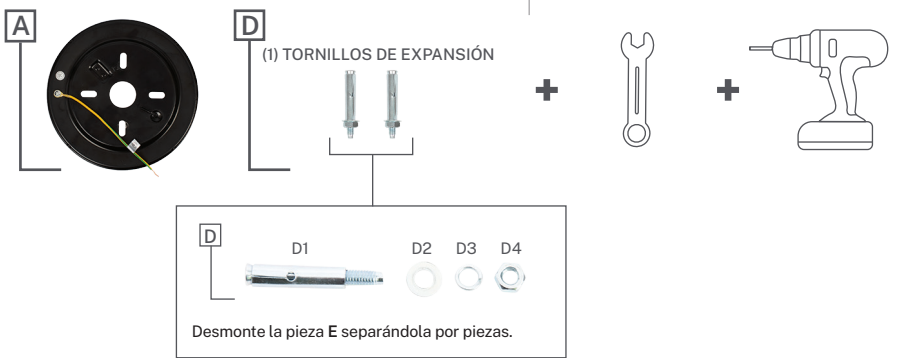
4 Repita este paso en los 3 agujeros restantes.



Asegúrese de que la pieza A queda perfectamente enganchada al techo con los tornillos bien apretados.

PASO 1. TECHO DE HORMIGÓN

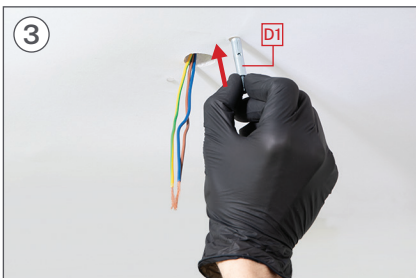
PIEZAS Y HERRAMIENTAS



1 Marque con un lápiz 2 agujeros paralelos utilizando como guía la pieza A.



2 Con la ayuda de un taladro, realice los dos agujeros correspondientes con una broca de Ø8 mm.



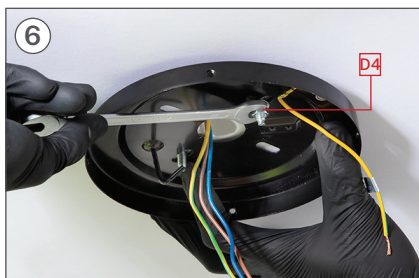
3 Introduzca las piezas D1 en los agujeros del techo.



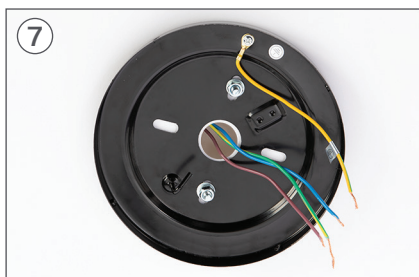
4 Coloque la pieza A haciendo coincidir sus agujeros con los tornillos D. Asegúrese de que los cables del techo pasan por el agujero central de la pieza A.



Introduzca por orden la pieza **D2**, **D3** y posteriormente la tuerca **D4**.



Apriete la pieza **D4** con una llave inglesa del nº 10, hasta que note que está bien fijada.



Asegúrese de que la pieza **A** queda perfectamente enganchada al techo.

PASO 1. FALSO TECHO

PIEZAS Y HERRAMIENTAS

MATERIAL NO INCLUIDO



Marque en el techo con un lápiz 2 agujeros paralelos utilizando como guía la pieza A.



Con la ayuda de un taladro realice los dos agujeros correspondientes.



Introduzca los tornillos de fijación en los agujeros y asegúrese de que la palanca se abre.



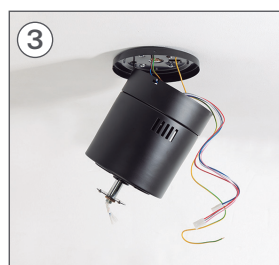
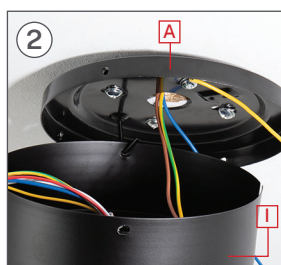
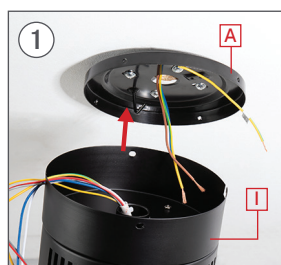
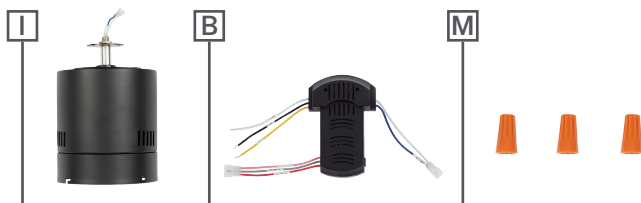
Coloque la pieza A y atornille los tornillos de fijación al falso techo.



Asegúrese de que la pieza A quede perfectamente sujeta al techo.

PASO 2. CONEXIÓN DEL DRIVER

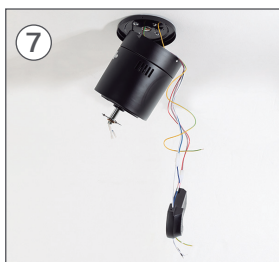
PIEZAS Y HERRAMIENTAS



Introduzca el gancho de la pieza A en un agujero de la pieza I para que el motor quede colgando y facilitar la conexión de los cables.



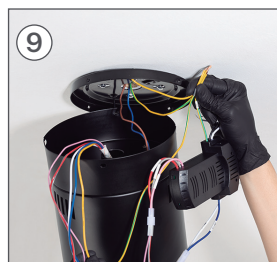
Una las conexiones de la pieza I con las de la pieza B, cada una con su color correspondiente.



Compruebe que la estructura central queda bien colocada.



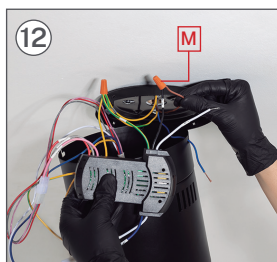
Seleccione y conecte todos los cables de toma tierra, incluyendo el de su instalación.



Una vez conectados, coloque la pieza **M** enroscándola hasta que quede bien sujeta.



Conecte el cable NEUTRO (N) del driver al cable NEUTRO de su instalación.



Una vez conectados, coloque la pieza **M** enroscándola hasta que quede bien sujeta.



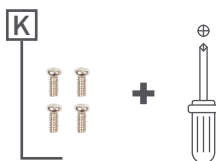
Conecte el cable FASE (L) del driver al cable FASE de su instalación. Una vez conectados, coloque la pieza **M**.



Una vez conectados los cables, introduzca la pieza **B** dentro de la pieza **I**, como se muestra en la imagen.



PASO 3. ANCLAJE DEL MOTOR AL TECHO



Utilice 2 tornillos K y enrósquelos, sin apretarlos demasiado, en los agujeros paralelos de la pieza A.



Saque del gancho la pieza I y encájela en la pieza A sin pellizcar ningún cable.



Una vez acoplada en el agujero, gire la pieza I hacia la derecha y compruebe que queda correctamente encajada sin pellizcar ningún cable.



Una vez encajada la pieza I, coloque los 2 tornillos K en los agujeros restantes apretándolos con el destornillador. Después, apriete los 2 primeros tornillos para que quede bien sujeto.

PASO 4. MONTAJE DE LAS ASPAS



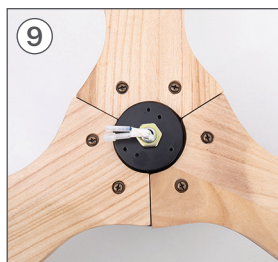
Con el motor bien colocado, comenzaremos el montaje de las aspas E.



Coloque la primera aspa E sujetándola con las arandelas y los tornillos J con ayuda del destornillador, sin apretarlos demasiado, para poder poner el resto.

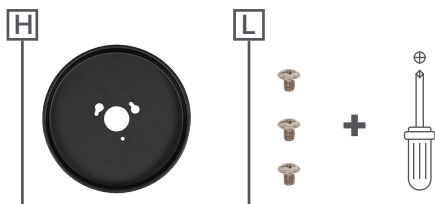


Realice el mismo paso con la segunda y tercera aspa E. Recuerde no atornillar los tornillos al máximo.

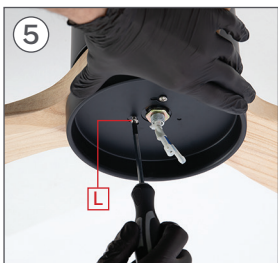
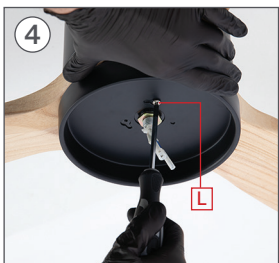


Una vez colocadas todas las aspas E, atornille bien todos los tornillos J para que las aspas queden bien sujetas.

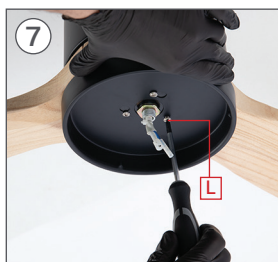
PASO 5. COLOCACIÓN DEL EMBELLECEDOR



Para colocar la pieza H pase los cables del ventilador por el agujero central cuadrando los 2 agujeros con los del soporte central.

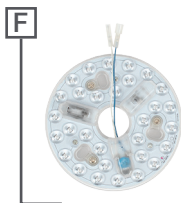


Atornille los tornillos L en los dos agujeros grandes de la pieza H sin apretar demasiado. Después, gire la pieza H hacia la derecha para que quede perfectamente encajada y alineada con el tercer agujero.



Una vez acoplada la pieza H, atornille el último tornillo L y apriete el resto para que la pieza quede sujeta al ventilador.

PASO 6. CONEXIÓN DE LA PLACA LED



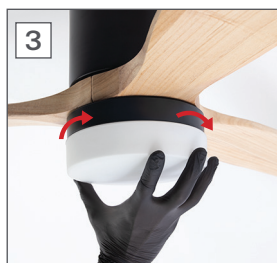
Conecte los cables de la pieza F a los del ventilador uniendo las conexiones, cada uno con su mismo color.



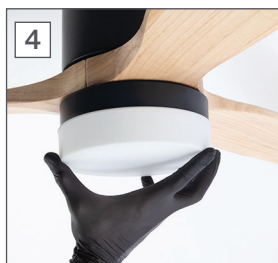
Después, acople la pieza F al ventilador a través de los imanes para que quede sujeta.

PASO 7. COLOCACIÓN DE LA TAPA DE LA LÁMPARA

G



Coloque la pieza G en el ventilador y fíjela girando hacia la derecha.

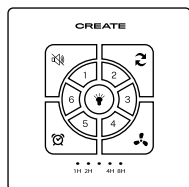


No olvide comprobar que la pieza G queda bien sujeta. Una vez comprobado, podrá conectar la electricidad y disfrutar de su nuevo ventilador con luz.

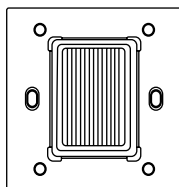
INSTALACIÓN CONTROLADOR DE PARED

A través de nuestra tienda podrá comprar a parte el controlador para pared. Siga las siguientes instrucciones para su montaje.

LISTADO DE PARTES



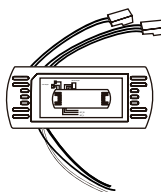
Controlador



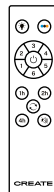
Soporte de sujeción



Tornillos



Driver



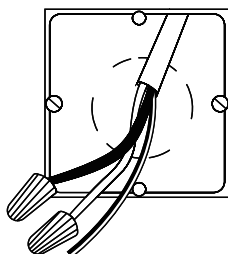
Mando

MONTAJE DEL CONTROLADOR DE PARED CON LUZ

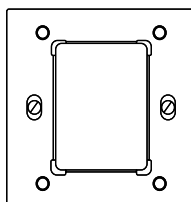
FIJACIÓN DEL SOPORTE Y MONTAJE DEL CONTROLADOR

Utilice un interruptor cercano al ventilador al que vaya a instalar el controlador.

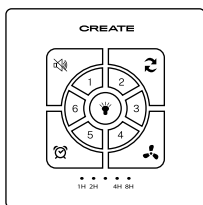
1



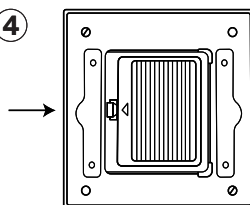
2



3



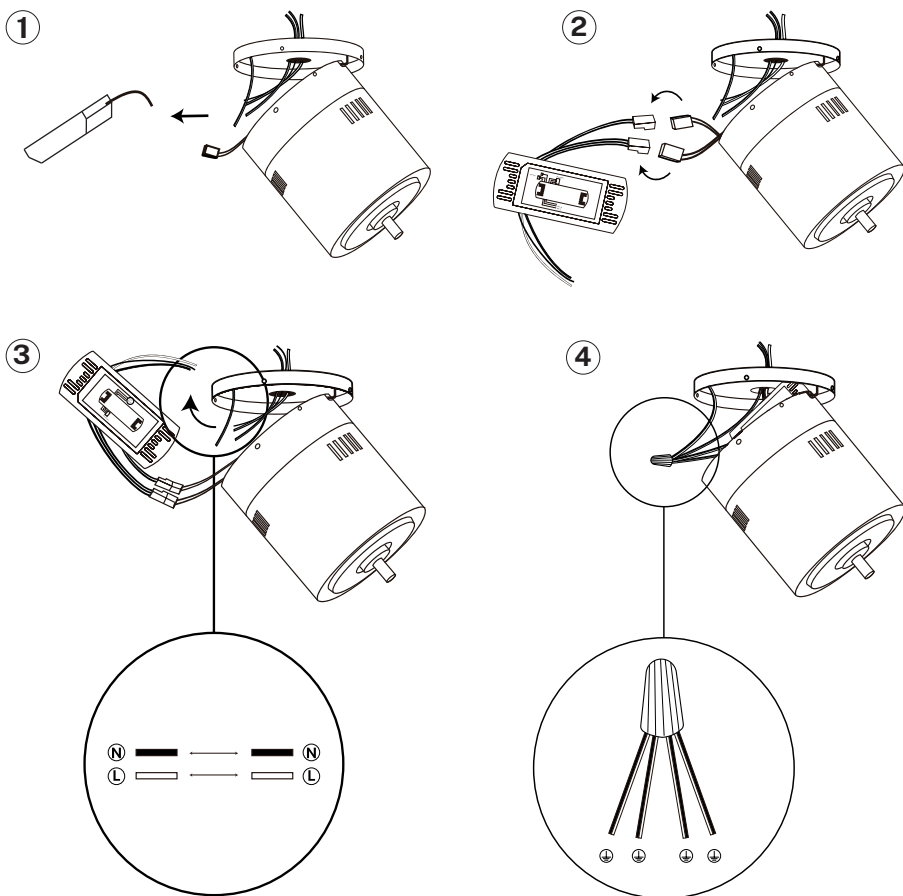
4



1. Desmonte el interruptor y anule los cables L y N por separado.
2. Esconda bien el cableado y coloque el soporte de sujeción con la ayuda de los tornillos que encontrará en el paquete.
3. A continuación, acople el controlador que se sujetará con la ayuda de los imanes.
4. Retire la tapa de la parte trasera del controlador para introducir dos pilas tipo AAA y cierre la tapa.

CONEXIÓN DEL CONTROLADOR AL VENTILADOR

1. Para acceder al driver de su ventilador de techo debe retirar los dos tornillos laterales como se muestra en la imagen. Una vez acceda al driver, desconecte todo el cableado y retire el driver del motor del ventilador.
2. Conecte los cables del motor del ventilador con los cables de salida del motor del driver y los cables de salida de luz del Driver con los cables LED del motor uniendo las conexiones en su posición correcta.
3. Conecte el cable N de su hogar al cable N del driver y el cable L de su hogar con el cable L del driver.
4. Si en su hogar tiene cable de toma de tierra, conecte todos los cables de toma tierra, tanto del ventilador como del driver y el del soporte con el de su hogar.
5. Una vez instalado el nuevo controlador, monte se ventilador de nuevo. Una vez montado correctamente conecte la electricidad para disfrutar de su nuevo controlador.



KIT DE EQUILIBRADO DE LAS ASPAS



Su ventilador de techo puede tener problemas de balanceo en las aspas cuando está en funcionamiento debido a irregularidades en las aspas o en los soportes. Además, un montaje incorrecto del sistema o unos rodamientos torcidos podrían causar problemas adicionales. Se recomienda seguir el procedimiento siguiente para remediar estos problemas:

1. Asegúrese de que las aspas están firmemente atornilladas a sus soportes.
2. Asegúrese de que todas las aspas están firmemente aseguradas a la carcasa giratoria central y compruebe la inclinación de los soportes de las aspas, todos deben tener la misma.
3. Situándose debajo del ventilador y mirando hacia arriba, compruebe que ninguno de los soportes de las aspas esté doblado de modo que ninguna de las aspas esté mal colocada. Puede corregir la posición de los soportes de las aspas doblándolos suavemente hacia la posición correcta.
4. Puede comprobar la altura de las aspas con una simple regla escolar. Coloque la regla contra el techo verticalmente y nivelada con la parte exterior de la punta del asa. Compruebe la distancia de la punta del asa hasta el techo, gire las aspas con cuidado manualmente y compruebe el resto de las aspas. Si las aspas no están alineadas, con cuidado puede doblar un poco el soporte de las aspas hacia arriba o hacia abajo para alinear unas con otras.

Si el problema de equilibrio no se soluciona aun siguiendo los pasos anteriores, debe realizar un equilibrado dinámico utilizando el kit proporcionado. Siga el siguiente procedimiento:

1. Encienda el ventilador y ajuste la velocidad en la que se crea el mayor balanceo (normalmente ocurre en la velocidad más alta).
2. Apague el ventilador. Seleccione un asa y coloque el clip de equilibrado, a mitad de camino entre el soporte y la punta, en el borde posterior del asa.
3. Encienda el ventilador. Espere a ver si el balanceo ha mejorado o empeorado. Apague el ventilador de nuevo y coloque el clip en otra asa para volver a realizar la comprobación. Repita este proceso con todas las aspas y compruebe cuál es la que más ha mejorado.
4. Coloque el clip en el asa que más haya mejorado. Muévelo hacia dentro o hacia fuera del asa y ponga el ventilador en marcha para encontrar la mejor posición en la que el clip ofrece la mayor mejora del balanceo.
5. Luego retire el clip e instale una pesa de equilibrado encima del asa en la línea central cerca del punto donde se colocó el clip. Utilice un cuchillo o una cuchilla si fuera necesario para separar las pesas.

Cuidado: Colóquese a una distancia prudencial de las aspas. Si el clip no se ha asegurado de manera correcta, por cualquier circunstancia, podría resultar herido.

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !